



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	3839	19/10/2022

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA - SERVIZIO DI MANUTENZIONE ORDINARIA DEGLI IMPIANTI DI RILEVAZIONE INCENDI PRESSO GLI EDIFICI DI COMPETENZA COMUNALE 2022-2024
AMMISSIONE ED ESCLUSIONE DEGLI OFFERENTI ALLA PROCEDURA DI GARA TELEMATICA E AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO - SICUR SYSTEM SRL DI ORA (BZ) - EURO 157.958,40 (AL NETTO DI I.V.A.)

CODICE C.I.G.: 9188340A07

CODICE CUI: S00389240219202100001

VERHANDLUNGSVERFAHREN - ORDENTLICHER WARTUNGSDIENST DER BRANDMELDEANLAGEN IN DEN GEBÄUDEN, DIE IN DIE ZUSTAENDIGKEIT DER GEMEINDE FALLEN 2022-2024

ZULASSUNG UND AUSSCHLUSS VON BIETERN AM TELEMATISCHEN VERGABEVERFAHREN UND ZUSCHLAGSERTEILUNG - SICUR SYSTEM SRL DI ORA (BZ) - EURO 157.958,40 (OHNE MWST)

CIG-CODE: 9188340A07

CUI CODE: S00389240219202100001

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;</p>	<p>Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, Determina n./Verfügung Nr.3839/2022</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit 6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten</p>

approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, viene effettuata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 1437 del 09.04.2020 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 - Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi tipo dei disciplinari di gara rispettando delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del

Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1437 vom 09.04.2020, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt;

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung

28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Vista la determinazione dirigenziale n. 7664 del 2 dicembre 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando delle lettere d'invito per servizi e forniture";

Visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000 euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2022 - 2024 del Comune di Bolzano;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

Determina n./Verfügung Nr.3839/2022

des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen, in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 7664 vom 2. Dezember 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde,

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2022 - 2024 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist;

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

am Arbeitsplatz" in geltender Fassung.

- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Premesso che il Servizio 6.8.2 Impiantistica è competente per la manutenzione sugli impianti tecnologici presenti negli edifici di proprietà ed in uso all'Amministrazione comunale, senza che si verifichi interruzione alcuna della continuità del loro utilizzo;

che l'impianto di rilevazione incendi deve essere mantenuto in efficienza mediante verifiche periodiche da parte di personale esperto, come previsto dal Decreto del Presidente della Repubblica del 27 aprile 1955 n. 547, dal Decreto del Ministro dell'Interno 10 marzo 1998 e secondo le procedure indicate dalla norma UNI 9795;

che la normativa in materia prevede una manutenzione semestrale dell'impianto di rilevazione incendi;

che l'esecuzione di tali verifiche presuppone una professionalità e dotazione di attrezzature tali da non poter essere eseguita direttamente da personale comunale;

ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per affidare il servizio inerente la revisione prevista per legge degli impianti di rilevazione incendi negli edifici di competenza comunale;

che il RUP della prestazione di servizio in oggetto è l'Ing. Georg Gschliesser;

L'importo della prestazione necessaria per l'attuazione della suddetta revisione è stato stimato dal tecnico delegato dal RUP P.I. Marco Dalla Paola ;

- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung".

Die Dienststelle 6.8.2 für Anlagen ist für die Instandhaltung der Technologischen Anlagen verantwortlich welche sich in den im Besitz der Gemeindeverwaltung befindenden oder von dieser genutzten Gebäuden befinden, ohne dass dadurch die Kontinuität ihrer Nutzung beeinträchtigt wird;

Die Brandmeldeanlage muss regelmäßig durch Fachpersonal überprüft werden und funktionsfähig gehalten werden, gemäß dem Dekret des Präsidenten der Republik vom 27. April 1955 Nr. 547, durch Dekret des Innenministers vom 10. März 1998 und gemäß den in der Norm UNI 9795 festgelegten Verfahren;

Die Brandschutzbestimmungen sehen eine sechsmonatige Wartung des Brandmeldeanlage vor;

Die Kontrolle des Brandmeldeanlage muß vom Fachpersonal durchgeführt werden und welche auch die richtige Ausrüstung erfordert und kann nicht vom Gemeindepersonal ausgeführt werden.

Daher besteht die Notwendigkeit, das einschlägige Verfahren, um den Dienst betreffend die Gesetzlich vorgesehene ordentliche Instandhaltung der Brandmeldeanlage in den Gemeindeeigenen Gebäuden einzuleiten;

Der Verfahrensverantwortliche der obengenannte Dienstleistung ist Georg Gschliesser;.

Der Betrag für die notwendige Dienstleistung für die Umsetzung der oben genannte Instandhaltung wurde vom Verfahrensverantwortlichen beauftragten Techniker P.I. Marco Dalla Paola geschätzt.

ANNO 2022	€ 50.803,00	JAHR 2022
ANNO 2023	€ 109.446,00	JAHR 2023
ANNO 2024	€ 54.723,00	JAHR 2024
Totale	€ 214.972,00.-	Gesamtbetrag

Visto in particolare che è stato disposto di aggiudicare la gara con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior prezzo ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii e dell'art. 95 del D.Lgs.50/2016 e ss.mm.ii in quanto compatibile;

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture - e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a prestazioni di servizio comparabili con quelli da acquisire; dato atto che la procedura di affidamento è pertanto conforme alle disposizioni di "Spending-review" di cui al citato art. 21-ter della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. e che si intende procedere all'espletamento di una gara mediante procedura negoziata, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e degli artt. 9 e segg. del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", precisando che l'aggiudicazione avverrà, ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., al solo prezzo/costo in quanto compatibile, con "offerta economica" da produrre secondo il metodo

Insbesondere darauf hingewiesen, dass der Zuschlag auf Grund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes erfolgt, bestimmt nach dem besten Preis nach Artikel Art. 33 des LG. Nr. 16/2015 i.g.F. und soweit mit diesem vereinbar, Art. 95 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F.

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs. 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge - abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Konventionen der AOV mit der gefragten Leistung vergleichbaren Dienstleistungen gibt festgestellt, dass das Vergabeverfahren den Bestimmungen der "Spending-review" gemäß des zitierten Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, i.g.F. entspricht und demzufolge die Absicht besteht, mit der Durchführung eines Wettbewerbs durch ein Verhandlungsverfahren fortzufahren, gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., und Artt. 9 und ff. der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" präzisierend, dass der Zuschlag, gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. nur nach dem günstigsten Preis erteilt wird, da dieses mit einem nach dem System des Angebots nach

dell'offerta prezzi unitari;

con determinazione dirigenziale n. **1691** del **15.05.2022** è stata deliberata l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento del SERVIZIO DI MANUTENZIONE ORDINARIA DEGLI IMPIANTI DI RILEVAZIONE INCENDI PRESSO GLI EDIFICI DI COMPETENZA COMUNALE 2022-2024 ed impegnata la spesa presunta di Euro 214.972,00.- (al netto di IVA);

È stata indetta, per le motivazioni espresse in premessa, una gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 9 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", inerente la manutenzione ordinaria prevista per legge degli impianti di rilevazione incendi negli edifici di competenza comunale 2022 - 2024

È stato utilizzato, ai sensi dell'art. 33, comma 6 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., e dell'art. 95 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., in quanto compatibile, quale criterio di aggiudicazione il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata unicamente in base al prezzo mediante offerta prezzi unitari;

La lettera d'invito è stata inviata in data 14.07.2022;

In data 05.09.2022 è scaduto il termine per la presentazione delle offerte;

A detta gara sono state invitate n. 9 (nove) imprese,

- 1. BRESSAN S.N.C. DI LUCIO BRESSAN & CO.**
- 2. ELEKTRO PERNTHALER GMBH**
- 3. ELEKTRO RIEGLER GMBH**
- 4. GREMES GÜNTHER GMBH**
- 5. K.E.I. SAS DI STEFANER MICHAEL-JEAN PIERRE & C.**
- 6. M-ELEKTRO GMBH**
- 7. M.G.M. ELECTRIC SRL**
- 8. OBRIST GMBH**
- 9. SICUR SYSTEM SRL**

delle quali solo 1 (una) ha presentato offerta:

Einheitspreisen erstellten "wirtschaftlichen Angebot" vereinbar ist

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. **1691**, mit welcher die Durchführung des Verhandlungsverfahrens zur Vergabe der Dienstleistung ORDENTLICHER WARTUNGSDIENST DER BRANDMELDEANLAGEN IN DEN GEBÄUDEN, DIE IN DIE ZUSTAENDIGKEIT DER GEMEINDE FALLEN 2022-2024

und die Ausgabe von 214.972,00.- Euro (ohne MwSt.) genehmigt wurde.

aus den vorher dargelegten Gründen, wurde einen Wettbewerb durch Verhandlungsverfahren gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 9 der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen", betreffend die gesetzlich vorgesehene ordentliche Instandhaltung der Feuerlöscher in den Gemeindeeigenen Gebäuden für die Jahre 2020 - 2024 auszugeschrieben

gemäß Art. 33, Absatz 6 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 95 des GvD. 50/2016 i.g.F., sofern vereinbar, zu präzisieren, dass der Zuschlag nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes, das allein auf der Grundlage des Preises ermittelt wird nach Einheitspreisen erfolgt

Das Einladungsschreiben wurde am 14.07.2022 versendet;

Am 05.09.2022 ist der Termin für die Vorlage der Angebote verfallen.

Zum genannten Verfahren wurden 9 (neun) Unternehmen eingeladen, hat:

von denen 1 (eins) ein Angebot unterbreitet

in data 07.09.2022 alle ore 09.30 il Dirigente competente, assistito da due testimoni, ha verificato la completezza e la regolarità della documentazione amministrativa (virtuale) e ha aperto la busta contenente l'offerta economica (virtuale)

l'unica offerente è risultata la ditta SICUR SYSTEM SRL di Ora (BZ), che ha offerto un importo di Euro € 157.858,40 (oneri della sicurezza esclusi);

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale n. 27/2022 di data 07.09.2022 della procedura in oggetto al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio [6.8.2 Servizio Impiantistica](#) del Comune di Bolzano;

La stazione appaltante, tramite il RUP ha valutato la congruità delle offerte ai sensi dell'art. 97 comma 1, 4, 5, 6 e 7 del Codice e ss.mm.ii.

si ritiene pertanto di aggiudicare all'impresa SICUR SYSTEM SRL di Ora (BZ) il servizio sopracitato, in quanto l'offerta appare congrua, alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura (dichiarazione del RUP di data 29.09.2022 ai sensi della L.P. n. 16/2015);

L'importo complessivo dell'offerta ammonta a Euro 157.958,40.- (al netto di I.V.A.) e risulta così composto:

- manutenzione degli impianti di rilevazione incendi prevista per legge negli edifici di competenza comunale per gli anni 2022, 2023 e 2024 (€ 142.178,40);
- esecuzione di interventi correttivi su chiamata, per garantire il corretto funzionamento degli impianti per gli anni 2023 e 2024 (€ 15.680,00);

Am 07.09.2020 um 09.30 Uhr hat der zuständige leitende Beamte im Beisein von zwei Zeugen die Vollständigkeit und Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen (virtuellen) überprüft und den Umschlag mit den wirtschaftlichen Angebot (virtuellen) geöffnet

das einzige Angebot ist jenes der Firma SICUR SYSTEM G.m.b.H aus Auer (BZ), mit Gesamtpreis vom 157.858,40.- (ohne Sicherheitskosten) hervorgegangen:

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll Nr. 27/2022 vom 07.09.2022 des Verfahrens festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt [6.8.2 Dienststelle für Anlagen](#) der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Der Auftraggeber, durch den einzigen Verfahrensverantwortlichen hat gemäß Art. 97 Abs. 1, 4, 5, 6 und 7 des Kodex, i.g.F. die Angemessenheit des Angebotes bewertet

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, das Unternehmen SICUR SYSTEM G.m.b.H aus Auer (BZ) endgültig mit obgenannten Dienst, weil das Angebot angemessen erscheint, zu den Bedingungen und Preisen entsprechend dem im Zuge des genannten Verfahrens eingereichten Angebot zu beauftragen (Erklärung des einzigen Verfahrensverantwortlichen vom 29.09.2022 gemäß LG. Nr. 16/2015).

Der Gesamtpreis beläuft sich auf Euro 157.958,40.- (ohne MwSt.) und umfasst Folgendes:

- ordentliche Instandhaltung der Brandmeldeanlagen in den Gemeindееigenen Gebäuden für die Jahre 2022, 2023 und 2024 (€ 142.178,40);
- Durchführung von Maßnahmen auf Abrufbasis, zur Wiederherstellung des ordnungsgemäßen Betriebs der Anlagen in den Jahren 2023 und 2024 (€ 15.680,00);

Importo offerto	Euro	157.858,40.	Angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	- 100,00.-	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	Euro		Gesamtbetrag
		157.958,40.-	

conseguentemente, si ritiene di aggiudicare il servizio di manutenzione ordinaria degli IMPIANTI DI RILEVAZIONE INCENDI PRESSO GLI EDIFICI DI COMPETENZA COMUNALE 2022 - 2024 all'impresa SICUR SYSTEM SRL di Ora (BZ) alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura di negoziata

che per esecuzione di interventi correttivi su chiamata non essendo possibile in fase di affidamento del servizio l'individuazione preventiva del centro di responsabilità e del centro di costo, detta individuazione avverrà in fase di liquidazione, secondo quanto previsto dall'art. 29 del vigente Regolamento di Contabilità, e che comunque la suddetta spesa trova copertura nei bilanci 2023, 2024

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

La Direttrice dell'Ufficio

DETERMINA:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

1. di approvare il verbale di procedura negoziata n. 27/2022 del giorno 07.09.2022 (Codice Identificativo Gara/CIG **9188340A07**) per il servizio di MANUTENZIONE ORDINARIA DEGLI IMPIANTI DI RILEVAZIONE INCENDI PRESSO GLI EDIFICI DI COMPETENZA COMUNALE 2022 - 2024, ai quali si rinvia per

Determina n./Verfügung Nr.3839/2022

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, dem Unternehmen SICUR SYSTEM G.m.b.H aus Auer, mit dem ordentlichen Wartungsdienst DER BRANDMELDEANLAGEN IN DEN GEBÄUDEN, DIE IN DIE ZUSTÄNDIGKEIT DER GEMEINDE FALLEN 2022 - 2024, zu den Bedingungen und Preisen entsprechend dem im Zuge des genannten Verhandlungsverfahren eingereichten Angebots zu beauftragen;

Dass für die Durchführung von Maßnahmen auf Abrufbasis in der Phase der Dienstleistungszuweisung nicht möglich ist, den vorläufigen Ausgabenverantwortlichen und die Kostenstelle zu ermitteln, wird diese Bestimmung bei der Auszahlung erfolgen, wie es der Art. 29 der geltenden Buchhaltungsverordnung vorsieht, und jedenfalls wird diese Ausgabe von den Haushalten 2023, 2024 gedeckt

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

aus den eingangs erwähnten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

1. das Protokoll Nr. 27/2022 vom 07.09.2022 über die Verhandlungsverfahren, Erkennungskode der Ausschreibung / CIG: **9188340A07**) ORDENTLICHER WARTUNGSDIENST DER BRANDMELDEANLAGEN IN DEN GEBÄUDEN, DIE IN DIE ZUSTÄNDIGKEIT DER GEMEINDE

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

relationem e che sono depositati presso l'Ufficio Amministrazione Lavori Pubblici;;

2. di dare atto che, vista l'applicazione alla procedura di gara del regime semplificato dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'ammissione da parte dell'Autorità di gara dei concorrenti in sede di apertura della busta A, non è da intendersi un'ammissione soggetta al regime di cui agli artt. 29 e 76, comma 2-bis del D.Lgs. n. 50/2016 che presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, nonché la sussistenza dei requisiti di idoneità professionale economico finanziari e tecnico organizzativi;

3. di aggiudicare in via definitiva il servizio fornitura di cui sopra all'impresa SICUR SYSTEM SRL di Ora (BZ) per un importo complessivo di Euro **192.709,25.-** (I.V.A. 22% compresa) nonché alle altre condizioni indicate nell'offerta presentata in sede di gara. L'importo risulta così composto:

Importo offerto	Euro	157.858,40.-	Angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	100,00.-	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	Euro	157.958,40.-	Gesamtbetrag
22% IVA	Euro	34.750,85.-	22% MwSt.
Totale complessivo	Euro	192.709,25.-	Gesamtbetrag

4. di approvare la spesa derivante di Euro **192.709,25.-** (I.V.A. 22% compresa);

Determina n./Verfügung Nr.3839/2022

FALLEN 2022 - 2024, auf welches Bezug genommen wird und welches das Wettbewerbsverfahren im Detail beschreibt und im Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Rahmen der öffentlichen Arbeiten hinterlegen sind, zu genehmigen;.

2. Es wird festgehalten, nachdem auf das Vergabeverfahren die vereinfachte Regelung des Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F. Anwendung findet, ist die Zulassung der Wirtschaftsteilnehmer im Zuge der Öffnung des Umschlages A seitens der Ausschreibungsbehörde nicht als Zulassung zu verstehen, die der Regelung laut Artt. 29 und 76, Absatz 2-bis des Gv.D. Nr. 50/2016 unterliegt. Letztere setzt nämlich eine Überprüfung der Unterlagen voraus, die das Fehlen von Ausschlussgründen laut Art. 80 sowie das Bestehen der wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Anforderungen bestätigt.

3. Die obgenannte Dienstleistung seitens der Firma SICUR SYSTEM G.m.b.H. aus Auer über einen Gesamtbetrag von **192.709,25.-** Euro (22% MwSt. inbegriffen), sowie zu den anderen im eingereichten Angebot angegebenen Bedingungen, *angeben werden*) wird endgültig zugeschlagen. Der Gesamtpreis setzt sich wie folgt zusammen:

4. Die daraus entstehende Ausgabe von **192.709,25.-** Euro (22% MwSt. inbegriffen)

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

wird genehmigt.

- 5.** di dare atto che a norma dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., la stazione appaltante limita la verifica del possesso dei requisiti di ordine generale e speciale in capo al solo aggiudicatario (comprese eventuali imprese ausiliarie e consorziate esecutrici);
- 5.** Es wird festgestellt, dass laut Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F., die Vergabestelle die Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen, nur auf den Zuschlagsempfänger (einschließlich etwaige Hilfsunternehmen und ausführende Konsortiumsmitglieder) beschränkt.
- 6.** di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- 6.** Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
- 7.** di prendere atto che l'impresa SICUR SYSTEM SRL di Ora (BZ) ha indicato in sede d'offerta il conto corrente dedicato e le persone delegate a operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e ss.mm.ii.;
- 7.** Es wird festgestellt, dass die Firma SICUR SYSTEM G.m.b.H. aus Auer in der Angebotsabgabe das vorgesehene Kontokorrent und die ermächtigten Personen für die Abwicklungen auf dem Kontokorrent, so wie es die Nachvollziehbarkeit der Zahlungsflüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010 i.g.F. vorsieht, angegeben hat.
- 8.** di imputare la spesa complessiva di Euro **173.579,65.-** (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- 8.** Die Gesamtausgabe von **173.579,65.-** Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht.
- 9.** di dare atto che la spesa di Euro 19.129,60 (IVA 22% compresi) trova copertura rispettivamente nei bilanci 2023 e 2024 del Servizio 6.8.2 Impiantistica e che l'individuazione del centro di responsabilità, del centro di costo e del capitolo di imputazione della spesa avverrà in fase di liquidazione, ai sensi dell'art. 29 del vigente Regolamento di Contabilità, fermo restando che l'ordinazione del relativo lavoro avverrà nel limite e fino a concorrenza dell'importo assegnato all'impresa aggiudicataria, come indicato nel prospetto allegato;
- 9.** festzuhalten, dass die Ausgabe in Höhe von Euro 19.129.60 (MwSt. 22% inbegriffen) von den Haushalten 2023 und 2024 der Dienststelle 6.8.2 für Anlagen jeweils gedeckt wird und dass der Ausgabenverantwortliche, die Kostestelle und der Verpflichtung des Ausgabenkapitels in der Phase des Auszahlung erfolgen wird, sowie es vom Art. 29 der geltenden Buchhaltungsverordnung bestimmt wird, jedenfalls immer in Bezug auf den Auftrag der betreffenden Arbeit und innerhalb des zu gewiesenen Betrages (maximaler Betrag), welcher der beauftragte Firma zu gewiesen wurde, wie in der Anlage angegeben verbucht.
- 10.** di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nei documenti di gara;
- 10.** Die Zahlung wird zu den in den Wettbewerbsunterlagen festgelegten Modalitäten vorgenommen.
- 11.** di stipulare digitalmente il contratto per
- 11.** Der Vertrag wird im Wege des

mezzo di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti".

12. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016.

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Briefverkehrs, gemäß Art. 37, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art, 21, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, digital abgeschlossen.

12. Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,

- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	5280	04011.03.020900006	Manutenzione ordinaria e riparazioni	6.886,66
2023	U	5280	04011.03.020900006	Manutenzione ordinaria e riparazioni	13.773,31
2024	U	5280	04011.03.020900006	Manutenzione ordinaria e riparazioni	6.886,66
2022	U	5282	04021.03.020900008	Manutenzione ordinaria e riparazioni	13.773,31
2023	U	5282	04021.03.020900008	Manutenzione ordinaria e riparazioni	27.546,62
2024	U	5282	04021.03.020900008	Manutenzione ordinaria e riparazioni	13.773,31
2022	U	5283	04021.03.020900005	Manutenzione ordinaria e riparazioni	8.746,67
2023	U	5283	04021.03.020900005	Manutenzione ordinaria e riparazioni	17.493,34
2024	U	5283	04021.03.020900005	Manutenzione ordinaria e riparazioni	8.746,67
2022	U	5284	01051.03.020900009	Manutenzione ordinaria e riparazioni	1.867,70
2023	U	5284	01051.03.020900009	Manutenzione ordinaria e riparazioni	3.735,40
2024	U	5284	01051.03.020900009	Manutenzione ordinaria e riparazioni	1.867,70

2022	U	5285	01061.03.020900007	Manutenzione riparazioni	ordinaria	e	10.076,10
2023	U	5285	01061.03.020900007	Manutenzione riparazioni	ordinaria	e	20.152,20
2024	U	5285	01061.03.020900007	Manutenzione riparazioni	ordinaria	e	10.076,10
2022	U	5286	05011.03.020900003	Manutenzione riparazioni	ordinaria	e	284,38
2023	U	5286	05011.03.020900003	Manutenzione riparazioni	ordinaria	e	568,76
2024	U	5286	05011.03.020900003	Manutenzione riparazioni	ordinaria	e	284,38
2022	U	5287	05021.03.020900007	Manutenzione riparazioni	ordinaria	e	161,41
2023	U	5287	05021.03.020900007	Manutenzione riparazioni	ordinaria	e	322,81
2024	U	5287	05021.03.020900007	Manutenzione riparazioni	ordinaria	e	161,41
2022	U	5289	05021.03.020900007	Manutenzione riparazioni	ordinaria	e	776,29
2023	U	5289	05021.03.020900007	Manutenzione riparazioni	ordinaria	e	1.552,57
2024	U	5289	05021.03.020900007	Manutenzione riparazioni	ordinaria	e	776,29
2022	U	5290	06011.03.020900006	Manutenzione riparazioni	ordinaria	e	822,40
2023	U	5290	06011.03.020900006	Manutenzione riparazioni	ordinaria	e	1.644,80
2024	U	5290	06011.03.020900006	Manutenzione riparazioni	ordinaria	e	822,40

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
TOMAZZONI VALENTINA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

e35879cfc21c23491ae91b08e06c3d3cad02d5ec19b91a6fef484a8ce5ca497 - 9442379 - det_testo_proposta_07-10-2022_11-47-00.doc
4a53781f5a2b5bb7494310e9395ba3007cbcc6297c35f7cb912f619cc44eca0c - 9442381 - det_Verbale_07-10-2022_11-49-26.doc
ce5c393f960a233fc50a8ad748ccf9d3a8fe89ee3cf657e7ea741c15f6095968 - 9464629 - Allegato contabile antincendio.doc
b2a5c86e9b881756480eb545806c0cec1a5396bc23e72f58c24ab4977acac12d - 9470462 - Allegato contabile impianti antincendio.pdf